

Scinteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXIV,
SERIA II,
Nr. 8.905
6 PAGINI
30 BANI
LUNI
9 IANUARIE
1978

Desfășurându-se în zilele de 6 și 7 ianuarie la București și constituind un nou și important moment în dezvoltarea colaborării româno-vest-germane, o contribuție concretă la cauza destinderii și securității internaționale, simbătă s-au încheiat

CONVORBIRILE DINTRE PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI CANCELARUL FEDERAL HELMUT SCHMIDT



Solemnitatea semnării Declarației comune

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, au semnat, simbătă, într-un cadru solemn, Declarația comună a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania.

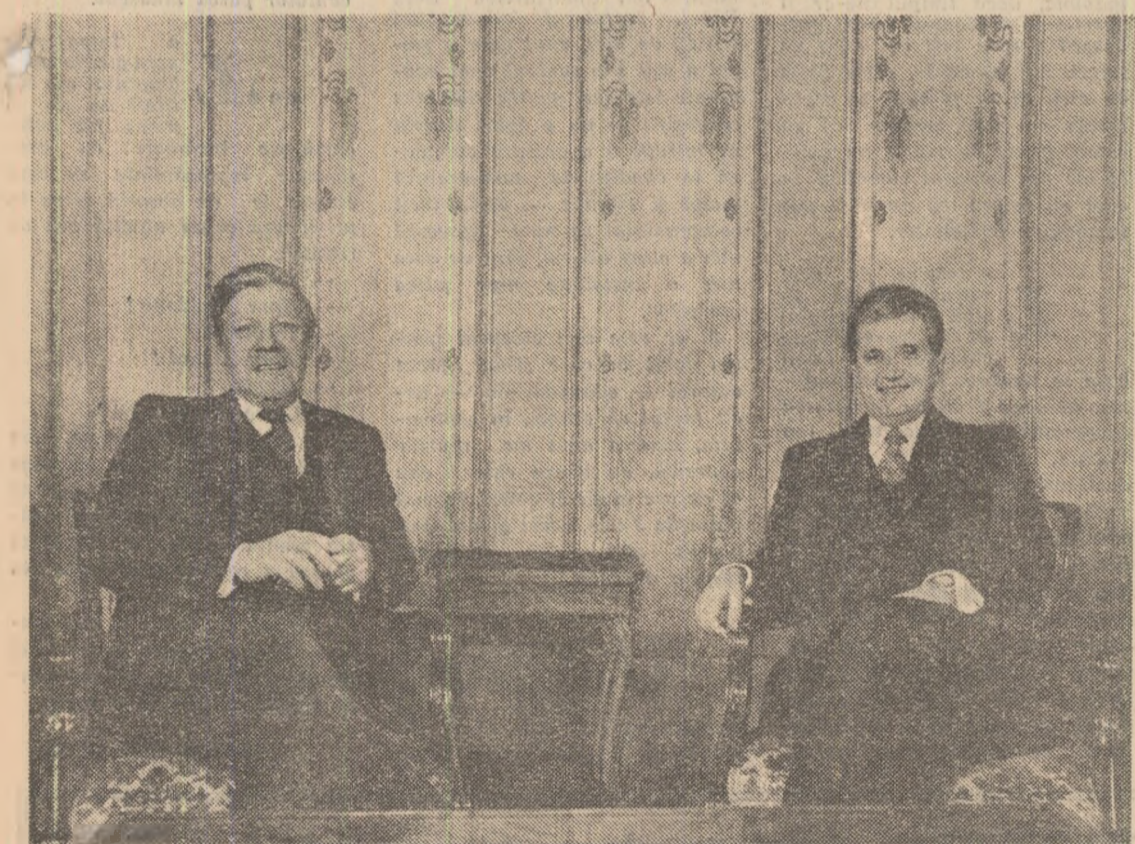
Nicolae Ceaușescu și cancelarul Helmut Schmidt s-au felicitat cu cordialitate, și-au strins cu căldură mâinile.

Ștefan Andrei, Teodor Coman, Mihai Gere, Vasile Patilinet, Ion Ursu, Constantin Dăscălescu, Aurel Duma, Ion Stănescu, Mihai Marinescu, viceprim-ministru al guvernului, George Macoveșcu, ministrul Afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Lenning, Arno Dreher, Karl Buschmann, Heinz Vietheer, Jürgen Rufus, Klaus-Dieter Leister, celelalte persoane oficiale vest-germane.

În încheierea solemnității, președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul Helmut Schmidt au ciocnit o cupă de șampanie pentru dezvoltarea colaborării dintre România și R.F. Germania, pentru prosperitatea celor două popoare, pentru pace, securitate și cooperare în Europa și în lume.

Încheierea convorbirilor oficiale



La Palatul Republicii s-au încheiat, în ziua de 7 ianuarie, convorbirile dintre președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt.

Manescu, prim-ministru al guvernului, Gheorghe Oprea, viceprim-ministru, George Macoveșcu, ministrul Afacerilor externe, Ioan Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Vasile Pungon, șeful grupului de consilieri ai președintelui republicii, Constantin Mitea, consilier al președintelui republicii, Nicolae Doicaru, prim-adjunct al ministrului de interne, Cornelia Filipas, secretar al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, Iulian Bituleanu, adjunct al ministrului finanțelor, Constantin Stanciu, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Vasile Voloseniuc, președintele Băncii Române de Comerț Exterior, Ion Morga, ambasadorul țării noastre la Bonn.

Din partea vest-germană — Günther van Well, secretar de stat al Ministerului de Externe, Martin Grüner, secretar de stat parlamentar în Ministerul Federal al Economiei, Richard Balken, ambasadorul R. F. Germania la București, Armin Grünwald, adjunct al purtătorului de cuvânt al guvernului federal, Manfred Lenning, președintele comitetului de conducere al Centrului Gute-Hoffnungshütte, Arno Dreher, membru al Comitetului de conducere al firmei Deutsche Babcock și Wilcocks A. G., Karl Buschmann, președintele Sindicatului din industria textilă și industria confecțiilor, Heinz Vietheer, pre-

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI CANCELARUL FEDERAL HELMUT SCHMIDT S-AU ÎNTÎLNIT CU ZIARIȘTI ROMÂNI ȘI STRĂINI

- Declarația președintelui Nicolae Ceaușescu
- Declarația cancelarului Helmut Schmidt

În pagina a III-a

DECLARAȚIA COMUNĂ a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, procedând la un schimb cuprinzător de vederi asupra stadiului actual al relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Federală Germania, asupra posibilităților de adăncire și extindere a cooperării dintre cele două țări, precum și asupra problemelor internaționale prezintă interes pentru cele două țări, au convenit următoarea Declarație:

I

Președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul federal Helmut Schmidt, constatând cu satisfacție că relațiile dintre Republica Socialistă România și Republica Federală Germania se dezvoltă favorabil, în diverse domenii, pe baza Declarației solemne comune, semnată la Bonn la 29 iunie 1973, își reafirmă intenția lor de a continua și intensifica dezvoltarea acestor relații:

II

Declarația voinții lor fermă ca dezvoltarea relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Federală Germania să se fundamenteze în continuare pe prevederile și principiile Declarației solemne comune din 1973, pe dreptul fiecărui stat la existență, libertate, independență și suveranitate națională, dreptul inalienabil al popoarelor de a decide de ele însele, egalitatea în drepturi a tuturor statelor, cooperarea între state, neamestecul în afacerile interne, abținerea de a recurge la amenințarea cu forța sau la folosirea forței în relațiile dintre state, îndatorirea statelor de a reglementa diferențele lor internaționale numai prin mijloace pașnice, respectarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

Declară, de asemenea, că dezvoltarea relațiilor dintre Republica Socialistă România și Republica Federală Germania se va baza în continuare și pe respectarea strictă a principiilor și aplicarea tuturor prevederilor Actului final al Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa.

III

Subliniind utilitatea dialogului politic continuu dintre cele două țări pentru adăncirea și largirea colaborării dintre ele, semnificativă deosebită a întâlnirilor la cel mai înalt nivel pentru dezvoltarea continuă și cuprinzătoare a relațiilor bilaterale în toate domeniile, reafirmă voința lor comună de a extinde și aprofunda contactele și consui-

FIECARE ZI LA PUTEREA HOTĂRIRILOR CONFERINȚEI NAȚIONALE BRIGĂZILE TINERETULUI în fruntea întrecerii pentru realizarea planului

În acest început de an la danele Șantierului naval din Galați sînt ancorate peste 20 vase la care se lucrează intens. Întîlnim aici, pe puntea unui cargou gata de lansare la apă, pe inginerul Vasile Miron, șeful serviciului programarea și urmărirea producției, cel care acum, la început de an, are imaginea completă a ceea ce se va executa pe șantier în 1978. „În planul de livrare pe acest an avem nouă nave din care una de 55.000 t.d.w., 10 drăgi refulante, o barjă de 3.000 tone și o platformă de derocări...”

O examinare atentă a obiectivelor care stau în fața harnicului colectiv de constructori navali de la Galați pune în evidență câteva noi puncte de reper: executarea de drăgi și platforme de derocări pentru prima oară la acest șantier, construirea unor nave modernizate de 55.000 t.d.w. (primele două și-au fost lansate în fabrică) și a unor nave prototip (navă colector frigorific și navă port-containere); echiparea primelor vase cu motoare românești fa-

bricate la Reșița etc. Cum s-a pornit pe drumul îndeplinirii acestor sarcini deosebite?

— Pentru fiecare navă am stabilit cite un program general și unul lunar care cuprinde în detaliu lucrările și stadiile realizării lor, ne spune ing. Vasile Miron. La cala bazin și la cala de la Dunăre am luat măsuri pentru folosirea sută la sută a capacității de lansare, iar în cazul uscat se lucrează intens la două nave de 55.000 t.d.w. Avem unele greutăți cu asigurarea documentației pentru platforme și drăgi, facem însă tot posibilul și sperăm în concursul deplin al proiectanților pentru a lansa totuși pînă la sfîrșitul lunii în fabrică și aceste noi nave.

Principala cale de realizare exemplară a sarcinilor pe 1978 o constituie, firește, creșterea productivității muncii — cu circa 10 la sută superioară nivelului atins în 1977. Pentru îndeplinirea acestui indicator s-a trecut deja la introducerea unor noi tehnologii de fabricație, a unor noi procedee și metode de lucru. Cum este și firesc, cei aproape 4.000 tineri constructori

navali își aduc o contribuție însemnată la acest mare efort colectiv. În prezent, în toate organizațiile, ne spune Sandu Cojocaru, secretarul comitetului U.T.C. pe șantier, au loc dezbateri pentru asumarea unor angajamente concrete, pentru stabilirea a noi cîți care să ducă la îmbunătățirea calității muncii. Deocamdată un fapt este evident: toate brigăzile tinerilor și-au depășit zilnic sarcinile de plan cu 8—10 la sută.

— Ne-am propus, adaugă Iulian Stan, secretarul comitetului U.T.C. de la secția de confecționat I-A, ca în fiecare trimestru să realizăm suplimentar o producție de cel puțin 200.000 lei. Asta presupune o folosire mai bună a utilajelor și a spațiilor de producție, ridicarea nivelului profesional și mai ales întărirea disciplinei în muncă. Avem inițiativă, suficiență experiență, deci totul depinde de noi. Cred că trebuie să ne punem însă problema ca fiecare formație de lucru să ajungă la nivelul celor mai bune”.

ION CHIRIC

Prestigioase succese în producție

● LAMINORISTI TRGOVIȘTENI, alături de oțelarii cuptoarelor electrice, se afirmă încă din primele zile ale noului an, prin respectarea angajamentului luat. Utilizînd cu randament sporit agregatele, ei au ridicat la 200 tone cantitatea de oțeluri și laminare finite, elaborate, în plus, pe această săptămînă. În același timp, siderurgii, punînd un mare accent pe valorificarea superioară a metalului, pe ridicarea calității producției, au inclus, încă din primele zile ale anului, în fabricație, noi mărci de oțeluri aliate și înalt aliate, numărul acestora ajungînd în prezent la 175 — bare și blocuri forjate pentru matrice, tablă electrotehnice pentru dinam, produs care pînă acum se importa.

● SIDERURGIȘTI COMBINATULUI din Hunedoara, care au realizat în 1977 o producție suplimentară în valoare de 218 milioane lei, au început activitatea în noul an cu hotărîrea de a ține la parametri superiori nivelul activității tehnico-productive și calitative. Măsurile și acțiunile inițiate pentru organizarea științifică a producției și a muncii, funcționarea la parametri optimi a agregatelor și scutirea duratei de elaborare a sarcinilor, au condus la obținerea de sporuri însemnate de producție. Furaștii combinatului, de pildă, au produs în perioada 1—5 ianuarie, peste prevederi, aproape 350 tone de fontă, în timp ce formațiile de lucru care deservesc cuploarele Martin și electrice au elaborat în plus mai mult de 1.000 tone oțel.

Acțiunile pentru îndeplinirea ritmică și depășirea sarcinilor de plan, în vederea asigurării unor cantități tot mai mari de materie primă, pentru industria constructoare de mașini și utilaje, muncitorii, tehnicienii și inginerii de la laminarele de profile, semifabricate și benzi au realizat, suplimentar, în fiecare zi, în medie, cite 249 tone de laminare. Ei au obținut, de asemenea, rezultate bune, în privința sporirii ponderii producției de laminate de calitate superioară, acțiune menită să asigure reducerea consumului de metal la întreprinderile și uzinele constructoare.



Ritmuri superioare, produse de înaltă tehnicitate și calitate — obiectivele principale ale activității noastre (ÎN PAGINA A 2-A)

Munca și oamenii ei, domeniu de investigație al artistului

A vorbi despre caracterul sintetic al creației nu este un lucru nou și nici neobișnuit. Este un adevăr pe care creația îl implică în codul său genetic, un adevăr născut odată cu arta, decurgînd din capacitatea de generalizare a acesteia. Căci creația este în primul rînd expresia particulară a generalului și abia apoi a individualului. Aparent rod al unei experiențe umane unice, personale, ea se constată a fi, la o privire mai atentă, rezultatul unei experiențe colective cărora îi dă expresie particulară personalitatea individuală artistică. Pentru că, artistul este expresia socială a unei epoci și unei societăți anumite, că personalitatea sa se constituie, devine din perspectiva istorică a acesteia, ca atare, un produs social în sine și în raport cu sine. A-l surprinde în această specificitate care este expresia istorică a existenței umane în general, a particulariza această expresie istorică a general-umanului, iată ce cred eu că se înțelege a sintetiza munca ca sinteză a muncii este literatura oamenilor care trăiesc muncind, a oamenilor care se nasc, mor, iubesc și urăsc, speră și visează fără să uite nici o clipă că expresia fundamentală a condiției lor este munca și că în raport cu ea ei devin ei înșiși, adică iubesc și urăsc, speră și visează, sînt fericiți sau nu, au câștigat sau nu războiul cu timpul, lăsînd o urmă ci mai adîncă a treierii lor prin lume.

Lumea literaturii este lumea de gînduri și frămîntări, de trăiri patetice, de confruntări într-un adevăr și neadevăr, între aspirații înalte și cele meschine, confruntări pe care munca le generează în oameni. Munca în expresia ei socială, iată domeniul de investigație și performanță al creației. Pentru că munca l-a creat pe om nu numai ca ființă biologică, ci și, mai ales, ca ființă istorică specifică. Omul unu timp și al unei societăți în care fiecare muncește, în care fiecare își gîndește exprimarea, valențelor umane în raport cu munca, așa cum este omul societății noastre, are o cu totul altă psihologie, un alt sistem de valori în virtutea cărora judecă lumea și pe sine, un alt modus vivendi în raport cu semenii săi și cu sine. A-l surprinde în această specificitate care este expresia istorică a existenței umane în general, a particulariza această expresie istorică a general-umanului, iată ce cred eu că se înțelege a sintetiza munca ca sinteză a muncii este literatura oamenilor care trăiesc muncind, a oamenilor care se nasc, mor, iubesc și urăsc, speră și visează fără să uite nici o clipă că expresia fundamentală a condiției lor este munca și că în raport cu ea ei devin ei înșiși, adică iubesc și urăsc, speră și visează, sînt fericiți sau nu, au câștigat sau nu războiul cu timpul, lăsînd o urmă ci mai adîncă a treierii lor prin lume.

HORIA BĂDESCU

NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România
HELMUT SCHMIDT Cancelar federal al Republicii Federale Germania

Comunicat cu privire la vizita oficială a cancelarului federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, în Republica Socialistă România

La invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a primului ministru al guvernului român, Manea Mănescu, cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, a efectuat o vizită oficială în România, în perioada 6-7 ianuarie 1978.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit pe cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, în palatul prezidențial, la 6 ianuarie 1978.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit pe cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, în palatul prezidențial, la 6 ianuarie 1978.

Pe aeroportul Otopeni, împodobit cu drapelul de stat ale celor două țări, unde a avut loc ceremonia plecării, cancelarul federal a fost condus de primul ministru al guvernului român, tovarășul Manea Mănescu, cancelarul Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, cu soția, Hannelore Schmidt, a părăsit, simbolic, la amiază, București.

Ospetele a fost însoțit de Günther van Well, secretar de stat al Ministerului de Externe, Martin Grüner, secretar de stat parlamentar în Ministerul Federal al Economiei, Richard Balken, ambasadorul R. F. Germania la București, Armin Grünwald, adjunct al purtătorului de cuvânt al guvernului federal, Jürgen Rühfus, director ministerial la cancelaria federală.

Convorbirile și întrevederile, desfășurate într-o atmosferă de cordialitate, înțelegere și respect reciproc, au fost consacrate unui larg schimb de vederi cu privire la stadiul actual al relațiilor bilaterale, precum și la unele probleme internaționale actuale.

Președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul federal, Helmut Schmidt, au semnat Declarația comună a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania.

Ambele părți și-au exprimat satisfacția față de rezultatele întâlnirii și convorbirilor purtate și au apreciat că acestea constituie un nou și important moment în dezvoltarea relațiilor prietenești, în largă colaborare între Republica Socialistă România și Republica Federală Germania, în interesul celor două țări și popoare, al colaborării și păcii în Europa și în lume.

Cancelarul federal al Republicii Federale Germania, Helmut Schmidt, a invitat pe primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, Manea Mănescu, să facă o vizită oficială în Republica Federală Germania.

Invitația a fost acceptată cu plăcere.

București, 7 ianuarie 1978

DECLARAȚIA COMUNĂ a Republicii Socialiste România și Republicii Federale Germania

(Urmare din pag. 1)

dul cu privire la promovarea și garantarea reciprocă a investițiilor și dea noi și importante impulsuri acestei cooperări.

Cele două părți au recunoscut importanța cooperării în domeniul aeronautic. Ele au luat la cunoștință că societatea mixtă ROMAVIO intenționează să reformeze și să modernizeze cele două gaze guvernale despre posibilitățile continuării cooperării în producția avionului VFW-614.

Cele două părți se declară gata să examineze cu înțelegere, pe baza existenței premiselor comerciale corespunzătoare, o continuarea a programului de cooperare societății.

Reafirmă intenția lor de a sprijini cu mai multă eficiență activitatea Comisiei mixte economice, industriale și tehnice. În acest sens, Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică, industrială și tehnică trebuie să stabilească, cu mai multă ușurință și mai multă eficiență, condițiile necesare pentru realizarea acestor proiecte, să sprijine finalizarea acestora.

Comisia mixtă guvernamentală va trebui să acorde o atenție deosebită următoarelor: îmbunătățirea contactelor între întreprinderi și organizațiile din cele două țări, în scopul realizării unor acțiuni comune pe terțe piețe, în special în domeniile energetice, metalurgice, siderurgice, chimice și petrochimice, materialelor de construcții, alimentelor; largirea schimbului de informații privind normele și acțiunile de cooperare industrială, și transferul de tehnologii noi; continuarea organizării de reuniuni de experți care să examineze și să identifice posibilitățile unor forme noi de cooperare industrială.

Manifestând, totodată, interes pentru încheierea unui acord de

PLECAREA DIN CAPITALĂ

Încheindu-și vizita oficială în România, cancelarul federal al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și primul ministru al guvernului român, tovarășul Manea Mănescu, au părăsit, simbolic, la amiază, București.

Ospetele a fost însoțit de Günther van Well, secretar de stat al Ministerului de Externe, Martin Grüner, secretar de stat parlamentar în Ministerul Federal al Economiei, de alte persoane oficiale, de consilieri ai președintelui

navigație fluvială pe Dunăre, își exprimă dorința de a se continua cu mai curând tratativele în acest scop.

Subliniind importanța pe care relațiile culturale o au pentru o mai bună cunoaștere și înțelegere între cele două popoare, realizată prin schimburile culturale și științifice pe baza Acordului guvernamental de colaborare culturală și științifică din 1973. Au convenit să fie finalizate, cu mai curând, negocierile pentru un nou program biannual.

Cele două părți intenționează ca în cursul anului 1978 să deschidă, pe bază de reciprocitate, bibliotecii la București și München, în conformitate cu înțelegerea din 1973.

Considerând că schimburile directe dintre instituțiile de învățământ, cultură, artă și știință reprezintă o formă importantă a colaborării culturale și științifice, vor continua să încurajeze și să sprijine aceste schimburi.

Având în vedere rolul important pe care îl are educarea tinerii generații în spiritul respectului și înțelegerii reciproce, sprijin, folosind toate posibilitățile, eforturile îndreptate spre îmbunătățirea prezentării reciproce a celor două țări în manualele școlare.

În scopul de a încuraja contribuția tinerii generații la dezvoltarea relațiilor de prietenie între cele două popoare, au convenit să lărgescă și să diversifice schimburile și colaborarea pe linie de tineret între cele două țări.

Exprimând voința lor de a dinici, în continuare, colaborarea în domeniul științei și tehnicii și subliniind efectele pozitive ale Acordului guvernamental privind colaborarea în cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică și ale activității Comisiei mixte tehnico-științifice, au convenit să intensifice activitatea acestei comisii și realizarea hotărârilor sale.

Exprimând voința lor de a dinici, în continuare, colaborarea în domeniul științei și tehnicii și subliniind efectele pozitive ale Acordului guvernamental privind colaborarea în cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică și ale activității Comisiei mixte tehnico-științifice, au convenit să intensifice activitatea acestei comisii și realizarea hotărârilor sale.

Exprimând voința lor de a dinici, în continuare, colaborarea în domeniul științei și tehnicii și subliniind efectele pozitive ale Acordului guvernamental privind colaborarea în cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică și ale activității Comisiei mixte tehnico-științifice, au convenit să intensifice activitatea acestei comisii și realizarea hotărârilor sale.

Exprimând voința lor de a dinici, în continuare, colaborarea în domeniul științei și tehnicii și subliniind efectele pozitive ale Acordului guvernamental privind colaborarea în cercetarea științifică și dezvoltarea tehnologică și ale activității Comisiei mixte tehnico-științifice, au convenit să intensifice activitatea acestei comisii și realizarea hotărârilor sale.

TELEGRAMĂ DE LA BORDUL AVIONULUI

Președintele Republicii Socialiste România, NICOLAE CEAUȘESCU, a primit din partea cancelarului federal, HELMUT SCHMIDT, următoarea telegramă:

Mult stimată domnule președinte,

Părăsind țara dumneavoastră, aș dori să vă exprim din nou satisfacția privind desfășurarea și conținutul convorbirilor ce le-am purtat în cele două zile.

Sint convins că înțelegerea noastră și rezultatele obținute cu această ocazie vor fi un aport esențial pentru adâncirea în continuare a relațiilor dintre țările noastre.

În numele soției mele, cit și al delegației ce mă însoțește vă mulțumesc cordial pentru ospitalitatea oferită.

FIECARE ZI LA PUTEREA HOTĂRÎRILOR CONFERINȚEI NAȚIONALE SĂ ȘTII CĂ MUNCA TA A RODIT

Dimineața, străzile Titului nu se deosebesc de cele din capitalele actuale de circulație ale marilor orașe. Șiruri lungi de mașini curg flăviu din toate părțile, sute de oameni se grăbesc, dinșpre noile cartiere sau dinspre gară să ajungă la locurile de muncă. Împreună cu un grup de tineri am intrat într-una din dimineața săptămânii trecute la întreprinderea de aparate electrice și instalatii, cea mai mare și mai modernă unitate economică din oraș, unde în prezent își desfășoară activitatea aproape 4.000 de oameni. Cîrind, mai bine spus cu aproximativ 10 minute înainte de ora începerii programului, i-am răgăsit pe cițiva dintre băieții și fetele cu care venisem în uzină în secția montaj, unde lucrul începuse din plin.

Primele fabricate fabricate în ziua aceea ajunseseră la capătul benzii de montaj sub privirile atentelor ale controlorilor de calitate ce le încercau pe rând la standul de probe. „Inca de la p. m. u. schimb al acestui an — ne-a spus maestrul Petre Stoica, unul dintre primii interlocutori, am căutat să impunem un ritm cit mai bun activității noastre, sarcinile mari pe care le avem de îndeplinit în acest an — hotărîtor pentru noi în ceea ce privește realizarea prevederilor actualului cincinal — neputînd fi îndeplinite altfel. În fiecare din zilele ce au trecut din 1976, colectivul pe care îl conduc și după cite știu toate atelele, au depășit sarcinile zilnice cu 2-7 la sută. Ieri, de pildă, cei 28 de muncitori din formația mea au montat suplimentar 150 contactori electrice. Astăzi ne-am organizat și mai bine activitatea și estimăm să fabricăm în plus, față de normă, cel puțin 180 bucăți. Vrem să îndeplinim planul pe această primă lună a anului cu cel puțin 3 zile mai devreme și să păstrăm acest ritm de lucru, să-l împulsionăm chiar pînă la sfîrșitul anului.

Această atmosferă, de lucru intens, am înțîlnit-o și în celelalte secții ale întreprinderii, unde activitatea a demarat, în

arătarea din noile tipuri de mașini, combinate, confecționate aici, scule cu ajutorul cărora productivitatea muncii se dublează, numărul muncitorilor care execută anumite lucrări reducîndu-se la jumătate. Alte scule asimilate în acest an, cum sînt stambele pentru croirea pe bandă sau pe cele prevăzute cu dispozitiv de autoadevărare, prezintă de asemenea avantajul că prin folosirea lor productivitatea muncii crește de 4-5 ori, iar consumul de materiale, în deosebi metale deficiente, argint, titan, staniu, reducîndu-se considerabil.

„Sîntem aici un colectiv tînăr sublinia Erușina Popa, secretara comitetului U.T.C. din întreprindere, tînăr atît în ceea ce privește vîrsta fabricii, cit și vîrsta medie a personalului muncitor de aici, care nu depășește 23 de ani. Marea majoritate am învățat meserie în întreprinderea împreună cu părinții. În acest timp am crescut, pe mașinile și instalațiile acestea, ce pentru marea majoritate nu constituie prezidențiale, dar mai ales cele la care aspirăm stau toate sub noaptea noastră, înțelegînd că perfecționarea. Și mai este ceva. În acest timp ce a trecut de cînd noi, cei aproape 2.200 uteciști muncim aici împreună, am învățat să nu ne dăm la o parte din fața nici unei sarcini, onic de mări și complexe ar fi ea. Dacă în prezent ne considerăm un colectiv matur, din punct de vedere profesional, deși cum am spus au trecut doar cîțiva ani de cînd fabrica a început să funcționeze, sentimentul acesta îl datorăm curajului cu care am abordat toate problemele ivite în activitatea noastră, responsabilității cu care am privit fiecare sarcină, entuziasmul și tîr-turii oamenilor de aici, al tinerilor, care știu că muncind zi de zi mai bine, mai eficient nu fac altceva decît să dea noi și importante dimensiuni cîmpului de afirmare al fabricii noastre. Într-o altă secție — sculerie — maestrul Ion Lupaseu și maestrul Dumitru Oprea ne-au

12 MILIOANE LEI PRODUCȚIE SUPPLEMENTARĂ

● PREZENȚII DOMINICA la locurile de muncă, lucrătorii unităților cu „loc continuu”, din județele Prahova, Dimbovița și Buzău, au ridicat la 12 milioane lei valoarea producției suplimentare, obținută de la începutul noului an. Se evidențiază colectivele școlilor de extracție Moreni și Berca, rafinăriile de la Ploiești, Tețaneni, Brazi și Cîmpina, minerii de la Filipești de Pădure și Sotiza, energeticii de la Brazi și Doicești, lucrătorii întreprinderilor de materiale pentru construcții de la Fieni, Comarnic, Buzău și Titu, ofețarii țirgoveni.

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

● IMPORTANTE SPORURI DE PRODUCȚIE ÎNCA DIN PRIMELE ZILE ALE ANULUI

● NOUL AN a început pentru colectivele unităților economice din industria județelor Prahova, Buzău și Dimbovița — care au încheiat anul 1977 cu o producție suplimentară în valoare de circa 2 miliarde lei — cu perspective deosebite în activitatea pentru îndeplinirea hotărîrilor Conferinței Naționale, privind realizarea programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a României. Bilanțul primei săptămîni de lucru este concludent. Întreprinderile cu „loc continuu” și cele cu activitate normală, folosind cu randament sporit întregul potențial tehnic și uman de care dispun, pășesc în a doua săptămîna a lui ianuarie, cu un spor de producție materializat în peste 8.000 tone ștei și derivate, 1.200 tone utilaje tehnologice, chimice, petroliere și metalurgice, 2.400 tone sîrmă și produse din sîrmă, 3.000 tone lignit, un milion kilovați-oră energie electrică, materiale de construcții suficiente pentru 280 apartamente, 30.000 mp țesături, mobilă și alte produse, obținute în condițiile valorificării mai bune a materiei prime, a reducerii costurilor planificate.

Ritmuri superioare, produse de înaltă tehnicitate și calitate — obiectivele principale ale activității noastre

acastă crește într-un ritm de 16 la sută, cu mult superior tuturor celorlalți ani. În al doilea rînd, cea mai mare parte din sporul de producție — peste 80 la sută — se va realiza pe seama creșterii productivității muncii, care va fi în 1978 cu 28,9 la sută superioară celei realizate în 1977. Iar în al treilea rînd, pentru că o mare parte din produsele pe care le fabricăm în prezent sînt noi sau neproiectate, pe parcursul anului urmează să mai asimilăm alte 20 produse. Cum aici fabricăm aparate, subsanșibile și piese pentru o serie de instalații electronice complexe, cu care vor fi dotate noile obiective de investiții, nave, locomotive, unitatea noastră fiind una din întreprinderile aflate în avansatură industrială, ne revin o serie de sarcini pentru ridicarea tehniciții produselor, a calității fiecărui reper. A asigura acel salt revoluționar de la scula la cantitatea de o nouă

REPORTAJUL NOSTRU

și puteți fi sigur că va produce. — Pentru cei 86 de tineri electricieni, amecșii, mecanici, operatori cazane și turbine, care lucrează la centrala electrotomică, imi mărturisea Belu Fănel, secretarul organizației U.T.C. de aici, anul care a trecut a stat sub semnul unei ade-vărate întreceri pentru ridicarea calificării — nu e deloc simplu să întregi o aparatură complexă în condiții de temperatură înaltă și vibrații — astfel incit combinatul să nu-i lipsească nici o clipă aburul, fără de care nici o instalație n-ar putea „respira”.

● L a întoczirea spre poarta co... binatului am înțîlnit un șir de camioane încărcate cu prețioasele ingrijite pe care cîmpul le va absorbi setos în primăvara ce se anunță atît de rodnică.

— Incotro? — Spre Moldova! — Incotro? — Spre Banat! — Incotro? — Către inima țării!

Ce poate fi mai frumos, am gîndit, decît să știu că întreaga ta muncă pornește, chiar în prag de seară, către inima țării, către pămîntul care o așteaptă pentru a rodi și mai bogat în fiecare an.

— Nimic nu poate fi mai frumos, mi-ai răspuns tinerii mei însoțitori, decît să știu că, într-adevăr, munca ta a rodit.

U n drum prin Combinatul chimic de la Turru Măgurele, un drum în care să surprinzi, fie și vorba cu oamenii, ceea ce se

LAURENȚIU OLAN

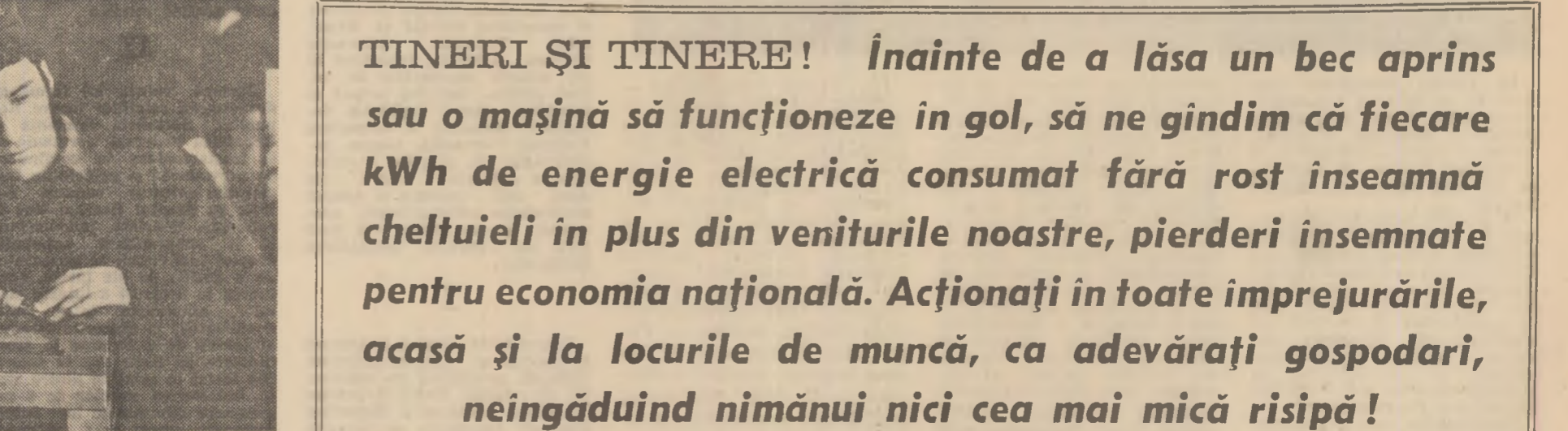
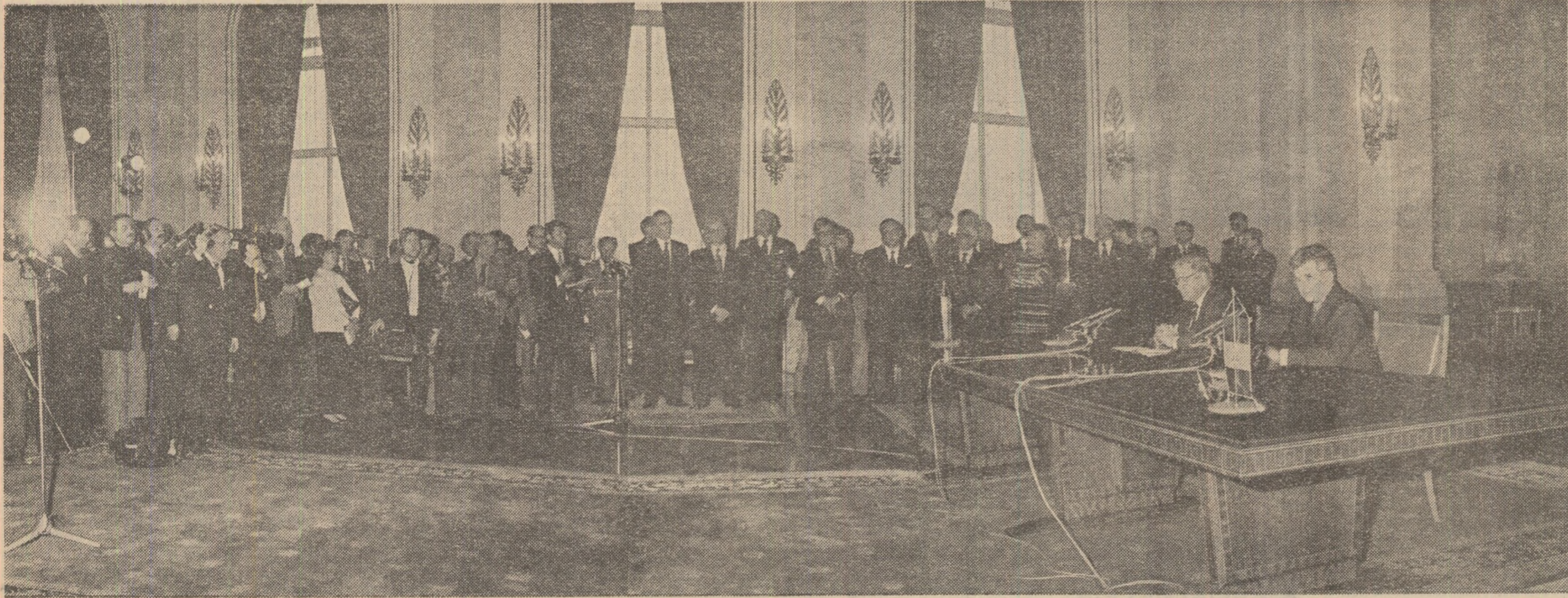


Foto VALERIU TANASOF

TINERI ȘI TINERE! Înainte de a lăsa un bec aprins sau o mașină să funcționeze în gol, să ne gîndim că fiecare kWh de energie electrică consumat fără rost înseamnă pierdere în plus din veniturile noastre, pierdere însemnată pentru economia națională. Acționați în toate împrejurările, acasă și la locurile de muncă, ca adevărați gospodari, neîngăduind nimănui nici cea mai mică risipă!

PREȘEDINTELE NICOLAE CEAUȘESCU ȘI CANCELARUL FEDERAL HELMUT SCHMIDT

S-AU ÎNTÎLNIT CU ZIARIȘTI ROMÂNI ȘI STRĂINI



După ceremonia semnării Declarației comune, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și

cancelarul federal al Republicii Federale Germană, Helmut Schmidt, s-au întâlnit cu ziariști români și străini, în cadrul unei conferințe de presă.

Au participat reprezentanți ai publicațiilor centrale, ai Agerpres și Radioteleviziunii române, corespondenți ai presei stră-

ine acreditați la București, ziariști vest-germani veniți în România cu prilejul vizitei cancelarului R. F. Germană.

La începutul întâlnirii, președintele Nicolae Ceaușescu și cancelarul Helmut Schmidt au făcut scurte declarații. În con-

tinuare, șeful statului român și cancelarul Republicii Federale Germană au răspuns la întrebările ziariștilor.

tin și mai bun decât ce se produce în această țară. Eu aș dori foarte mult ca studierea pieței din acest punct de vedere să fie aprofundată considerabil. Guvernul federal este dispus să acorde asistență în această privință. Dar, desigur, și firma din R.F.G. în special firme comerciale, sint, de asemenea, dispuse să acorde ajutor în această problemă. În general, se poate spune, de altfel, că colaborarea dintre firme particulare din Republica Federală Germania și întreprinderile de stat din România a înregistrat deja progrese destul de bune, dar, desigur, această colaborare poate fi îmbunătățită considerabil.

INTREBARE (PAUL GEORG DAN, postul de radio Deutsche Welle).

Deoarece postul nostru transmite nu numai în limba germană, ci și în limba română, mi-aș permite să pun întrebări ambilor șefi de delegații.

Domnule cancelar federal Aș dori să vă întreb dacă în cadrul acestei vizite așteptările dumneavoastră au fost depășite în unele privințe în ceea ce privește problemele internaționale sau probleme bilaterale și, dacă așa stau lucrurile, v-am ruga să ne spuneți în ce privințe?

INTREBARE (WALID ASSIB HAMDAN, corespondentul agenției palestiniene de presă WAFa)

O întrebare pentru domnul cancelar Schmidt.

După cum se știe, Israelul subliniază mereu că este împotriva creării unui stat palestinian independent, refuză să negocieze cu Organizația pentru Eliberarea Palestinei, pe care o denuiește o organizație de ucigași. Nu mă menționez faptul că Israelul perpetuează și dezvoltă așezări proprii în teritoriile ocupate și ducе, în general, o politică de apăsune și anexare. Vedeti oare în această politică de apăsune o posibilitate de a se ajunge la o pace justă și durabilă, adică la o pace bazată pe retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate și pe înapoierea dreptului palestinienilor de a ajunge la autodeterminare, de a se întoarce și de a-și clădi un stat independent? Am constatat că în comunicatul comun cu referire la Orientul Mijlociu se subliniază necesitatea de a se ajunge la o soluție globală, în concordanță cu interesele și drepturile legitime ale tuturor statelor și popoarelor din regiune, inclusiv ale palestinienilor. Se înțelege oare, prin aceasta, ceea ce tovarășul președinte Ceaușescu subliniază neîncetat, și anume dreptul la autodeterminare al poporului palestinian și dreptul său de a-și constitui un stat propriu independent?

Cancelarul federal HELMUT SCHMIDT:

Ca german, aflându-mă pe solul României, mi-ar fi oarecum greu să comentez asupra politicii unui țert guvern. Totuși, așa dori să răspund foarte pe scurt în trei puncte:

În primul rînd, mi se pare că O.E.P. precum și Israelul reprezintă participanți în cadrul conflictului cunoscut din Orientul Mijlociu, participanți care au poziții conflictuale cunoscute și care vor trebui să se armonizeze pentru a se ajunge la un compromis în cadrul negocierilor, atunci și cînd vor avea loc asemenea negocieri.

În al doilea rînd, mi se pare că președintele Egiptului, Sadat, merită să fie tratat cu mult respect pentru acțiunea sa de a deschide negocierile directe între părțile interesate. Directe înțeleg ca această inițiativă a sa să fie încununată de succes și să se ajungă la o pace durabilă și durabilă și în Egipt și în Israel.

În al treilea rînd, în problema autodeterminării. Nu doresc să existe dubii în ceea ce privește poziția guvernului meu, care, împreună cu alte guverne ale celor nouă membri ai Comunității Economice Europene, s-a pronunțat clar și răspicat în favoarea realizării drepturilor legitime ale palestinienilor, inclusiv dreptul la autodeterminare. Nu spun aceasta pentru prima dată. Am apreciat vizita președintelui Sadat și inițiativa sa ca un pas important în dinamizarea procesului de realizare a unei păci drepte și tratice în Orientul Mijlociu. Este de înțeles că nu se poate realiza pacea în Orientul Mijlociu fără retragerea Israelului din teritoriile ocupate în urma războiului din 1967 și, mai cu seamă, fără soluționarea problemei palestinienilor — care constituie, de altfel, factorul esențial — inclusiv prin constituirea unui stat palestinian independent.

Sperăm că, în continuare, se va da dovadă de multă înțelegere, că Israelul va veni în întregime la inițiativa președintelui Sadat și că se va ajunge la rezultate bune, acceptabile pentru toate părțile interesate.

Aș dori să menționez și în această împrejurare faptul că reluarea Conferinței de la Geneva constituie un factor important pentru finalizarea procesului de pace, în această zonă, pentru asigurarea garanțiilor corespunzătoare pentru toate părțile aflate în conflict, deci și participarea celor în cauză, celor două părți interesate — Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii — precum și a Organizației Națiunilor Unite, careia îi revine o responsabilitate deosebită în soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu, în asigurarea păcii în viitor.

Președintele NICOLAE CEAUȘESCU:

Doresc să precizez, de la început, că România nu a mediat și nu are de gînd să joace un rol de mediere în problema Orientului Mijlociu. România s-a pronunțat întotdeauna și se pronunță pentru negocieri în soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu și, în primul rînd, pentru negocieri directe între părțile interesate.

După cum vă este cunoscut, am apreciat vizita președintelui Sadat și inițiativa sa ca un pas important în dinamizarea procesului de realizare a unei păci drepte și tratice în Orientul Mijlociu. Este de înțeles că nu se poate realiza pacea în Orientul Mijlociu fără retragerea Israelului din teritoriile ocupate în urma războiului din 1967 și, mai cu seamă, fără soluționarea problemei palestinienilor — care constituie, de altfel, factorul esențial — inclusiv prin constituirea unui stat palestinian independent.

Sperăm că, în continuare, se va da dovadă de multă înțelegere, că Israelul va veni în întregime la inițiativa președintelui Sadat și că se va ajunge la rezultate bune, acceptabile pentru toate părțile interesate.

Aș dori să menționez și în această împrejurare faptul că reluarea Conferinței de la Geneva constituie un factor important pentru finalizarea procesului de pace, în această zonă, pentru asigurarea garanțiilor corespunzătoare pentru toate părțile aflate în conflict, deci și participarea celor în cauză, celor două părți interesate — Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii — precum și a Organizației Națiunilor Unite, careia îi revine o responsabilitate deosebită în soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu, în asigurarea păcii în viitor.

Cancelarul federal HELMUT SCHMIDT:

Ca german, aflându-mă pe solul României, mi-ar fi oarecum greu să comentez asupra politicii unui țert guvern. Totuși, așa dori să răspund foarte pe scurt în trei puncte:

În primul rînd, mi se pare că O.E.P. precum și Israelul reprezintă participanți în cadrul conflictului cunoscut din Orientul Mijlociu, participanți care au poziții conflictuale cunoscute și care vor trebui să se armonizeze pentru a se ajunge la un compromis în cadrul negocierilor, atunci și cînd vor avea loc asemenea negocieri.

În al doilea rînd, mi se pare că președintele Egiptului, Sadat, merită să fie tratat cu mult respect pentru acțiunea sa de a deschide negocierile directe între părțile interesate. Directe înțeleg ca această inițiativă a sa să fie încununată de succes și să se ajungă la o pace durabilă și durabilă și în Egipt și în Israel.

În al treilea rînd, în problema autodeterminării. Nu doresc să existe dubii în ceea ce privește poziția guvernului meu, care, împreună cu alte guverne ale celor nouă membri ai Comunității Economice Europene, s-a pronunțat clar și răspicat în favoarea realizării drepturilor legitime ale palestinienilor, inclusiv dreptul la autodeterminare. Nu spun aceasta pentru prima dată. Am apreciat vizita președintelui Sadat și inițiativa sa ca un pas important în dinamizarea procesului de realizare a unei păci drepte și tratice în Orientul Mijlociu. Este de înțeles că nu se poate realiza pacea în Orientul Mijlociu fără retragerea Israelului din teritoriile ocupate în urma războiului din 1967 și, mai cu seamă, fără soluționarea problemei palestinienilor — care constituie, de altfel, factorul esențial — inclusiv prin constituirea unui stat palestinian independent.

Sperăm că, în continuare, se va da dovadă de multă înțelegere, că Israelul va veni în întregime la inițiativa președintelui Sadat și că se va ajunge la rezultate bune, acceptabile pentru toate părțile interesate.

Aș dori să menționez și în această împrejurare faptul că reluarea Conferinței de la Geneva constituie un factor important pentru finalizarea procesului de pace, în această zonă, pentru asigurarea garanțiilor corespunzătoare pentru toate părțile aflate în conflict, deci și participarea celor în cauză, celor două părți interesate — Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii — precum și a Organizației Națiunilor Unite, careia îi revine o responsabilitate deosebită în soluționarea problemelor din Orientul Mijlociu, în asigurarea păcii în viitor.

Cancelarul federal HELMUT SCHMIDT:

Problema echilibrării balanței comerciale a avut o anumită importanță și a jucat un rol în ultimii ani în discuțiile noastre. Desigur, s-au înregistrat în această privință unele progrese, dar nu s-a ajuns la o echilibrare deplină a balanței comerciale. Este dorința noastră ca ea să se echilibreze, și anume, exact cum am menționat și dumneavoastră, respectiv nu prin reducerea exporturilor noastre, ci prin creșterea exporturilor românești. După cum vă este cunoscut, comerțul exterior se află în țara noastră în mîini particulare. Noi, de altfel, considerăm că acesta este un sistem bun. Desigur, se va pune pentru viitor problema găsirii acelor produse românești pentru care există interes din partea firmelor particulare germane și, pe de altă parte, aceste firme trebuie să găsească acele produse care sint cerute de cumpărători.

Se pune problema găsirii acelor produse care sînt interesante și să trezească interes. Se pune, deci, problema analizării pieței din punctul de vedere a ceea ce este necesar, a ceea ce se cere în Republica Federală Germania și se găsește mai ușor

Cancelarul federal HELMUT SCHMIDT:

Problema echilibrării balanței comerciale a avut o anumită importanță și a jucat un rol în ultimii ani în discuțiile noastre. Desigur, s-au înregistrat în această privință unele progrese, dar nu s-a ajuns la o echilibrare deplină a balanței comerciale. Este dorința noastră ca ea să se echilibreze, și anume, exact cum am menționat și dumneavoastră, respectiv nu prin reducerea exporturilor noastre, ci prin creșterea exporturilor românești. După cum vă este cunoscut, comerțul exterior se află în țara noastră în mîini particulare. Noi, de altfel, considerăm că acesta este un sistem bun. Desigur, se va pune pentru viitor problema găsirii acelor produse românești pentru care există interes din partea firmelor particulare germane și, pe de altă parte, aceste firme trebuie să găsească acele produse care sint cerute de cumpărători.

Se pune problema găsirii acelor produse care sînt interesante și să trezească interes. Se pune, deci, problema analizării pieței din punctul de vedere a ceea ce este necesar, a ceea ce se cere în Republica Federală Germania și se găsește mai ușor

Cancelarul federal HELMUT SCHMIDT:

Problema echilibrării balanței comerciale a avut o anumită importanță și a jucat un rol în ultimii ani în discuțiile noastre. Desigur, s-au înregistrat în această privință unele progrese, dar nu s-a ajuns la o echilibrare deplină a balanței comerciale. Este dorința noastră ca ea să se echilibreze, și anume, exact cum am menționat și dumneavoastră, respectiv nu prin reducerea exporturilor noastre, ci prin creșterea exporturilor românești. După cum vă este cunoscut, comerțul exterior se află în țara noastră în mîini particulare. Noi, de altfel, considerăm că acesta este un sistem bun. Desigur, se va pune pentru viitor problema găsirii acelor produse românești pentru care există interes din partea firmelor particulare germane și, pe de altă parte, aceste firme trebuie să găsească acele produse care sint cerute de cumpărători.

Se pune problema găsirii acelor produse care sînt interesante și să trezească interes. Se pune, deci, problema analizării pieței din punctul de vedere a ceea ce este necesar, a ceea ce se cere în Republica Federală Germania și se găsește mai ușor

Cancelarul federal HELMUT SCHMIDT:

Problema echilibrării balanței comerciale a avut o anumită importanță și a jucat un rol în ultimii ani în discuțiile noastre. Desigur, s-au înregistrat în această privință unele progrese, dar nu s-a ajuns la o echilibrare deplină a balanței comerciale. Este dorința noastră ca ea să se echilibreze, și anume, exact cum am menționat și dumneavoastră, respectiv nu prin reducerea exporturilor noastre, ci prin creșterea exporturilor românești. După cum vă este cunoscut, comerțul exterior se află în țara noastră în mîini particulare. Noi, de altfel, considerăm că acesta este un sistem bun. Desigur, se va pune pentru viitor problema găsirii acelor produse românești pentru care există interes din partea firmelor particulare germane și, pe de altă parte, aceste firme trebuie să găsească acele produse care sint cerute de cumpărători.

Se pune problema găsirii acelor produse care sînt interesante și să trezească interes. Se pune, deci, problema analizării pieței din punctul de vedere a ceea ce este necesar, a ceea ce se cere în Republica Federală Germania și se găsește mai ușor

Declarația cancelarului Helmut Schmidt

Doamnelor, Domnilor, Tovarăși și prieteni,

Doresc să exprim și eu satisfacția pentru rezultatele cu care se încheie vizita în România a cancelarului federal Helmut Schmidt. Intra-adevăr, aceste rezultate au putut fi realizate ca urmare a faptului că în cei 11 ani de la stabilirea relațiilor diplomatice au avut loc un progres continuu al colaborării economice, tehnico-stiințifice, culturale, schimburi numeroase de delegații la diferite niveluri. În cadrul acestor schimburi se înscrisu și vizita făcută în România, în 1971, de președintele Republicii Federale Germană, domnul Heinemann, precum și vizita pe care eu însumi am efectuat-o în Republica Federală Germania, în anul 1973.

Vizita din aceste zile a cancelarului federal, domnul Helmut Schmidt, marchează un moment nou, important în cursul ascendent al relațiilor româno-vest-germane. Este adevărat, în cele 6 ore de discuții — plus unele suplimentare de convorbiri — am efectuat un schimb de păreri foarte larg, alături de probleme bilaterale, cit și în legătură cu cele ale vieții internaționale.

De comun acord am constatat cu satisfacție că relațiile economice și de altă natură dintre țările noastre sint la un nivel înalt, că ele pot fi apreciate ca un model de relații între două țări cu orinduri sociale diferite.

Prezența reprezentanților industriei vest-germane și ai sindicatelor a favorizat realizarea unor înțelegeri privind extinderea cooperării în multe domenii de activitate. De comun acord am apreciat că Comisia mixtă româno-vest-germană, cei doi președinți ai săi au desfășurat o muncă cu bune rezultate și, pornind de aici, am stabilit ca în viitor să aibă răspunderi și mai mari în extinderea relațiilor dintre țările noastre.

Pe lângă problemele enunțate de domnul cancelar, am abordat, desigur, și probleme privind realizarea unor noi societăți mixte în România. Printre altele, am căutat de acord să acționăm în așa fel încît să se ajungă la finalizarea cooperării în domeniul producerii avionului „FOKKER-614”.

Nu voi enunța alte acțiuni de cooperare care au fost luate în discuție, dar pot să declar că există posibilități mari pentru a realiza împreună o serie de cooperări în producție, inclusiv în cadrul societăților mixte, ceea ce creează condiții deosebit de bune pentru dezvoltarea relațiilor româno-vest-germane.

Am abordat — cum era firesc — și problemele extinderii relațiilor dintre oamenii din țările noastre, probleme de ordin umanitar. Este normal ca dezvoltarea colaborării dintre țările noastre să se reflecte nemijlocit asupra oamenilor, a popoarelor din cele două țări. Și de o parte, și de alta s-a subliniat că trebuie să se acționeze în așa fel încît problemele de ordin umanitar să contribuie la apro-

asemenia, avem în vedere să sprijină activ eforturile pentru dezarmare îndreptate în direcția reducerii armamentelor; ambele țări contribuie la aceasta activ. Ambele țări doresc să se limiteze, să se diminueze decalajele existente între țările dezvoltate și cele în curs de dezvoltare în ceea ce privește bunăstarea și se străduie să contribuie la reducerea acestor decalaje. În sfîrșit, ambele țări doresc și acționează ca reunitănea de la Belgrad, care a urmat Conferinței pentru cooperare și securitate în Europa, să se încheie cu succes. Trebuie să recunoșc că poate acum un deceniu nu mi-aș fi putut închipui că într-o perioadă atît de scurtă putem aborda o gamă atît de largă de probleme ale vieții internaționale, așa cum s-a făcut în cursul acestei vizite. Partea germană a putut constata cu acest prilej — în cadrul discuțiilor, ca și al sedințelor plenare — că în special cooperarea economică are un caracter exemplar în ansamblul relațiilor noastre.

Desigur, contactele dintre membrii guvernelor celor două țări vor fi intensificate și în viitor. De altfel, am transmis invitația domnului președinte Ceaușescu și domnului prim-ministru Mănescu să efectueze vizite în Republica Federală Germania.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

As dori ca și în fata presei să repect mulțumirile pe care le-am exprimat președintelui Nicolae Ceaușescu, și anume mulțumiri pentru aceste convorbiri atît de intense, pentru modul cum au fost purtate în general discuțiile și pentru ospitalitatea generoasă ce mi s-a acordat.

Declarația președintelui Nicolae Ceaușescu

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezultate bune, dacă se porneste de la dorința de a găsi căile colaborării și soluționării problemelor în interes reciproc al popoarelor. În același timp, aceasta demonstrează că dezvoltarea unei colaborări rodnice se poate realiza în bune condiții numai atunci cînd ea se bazează pe respectul reciproc, pe dorința de a respecta independența și suveranitatea fiecărei țări, de a întări conlucrarea și solidaritatea în probleme de interes comun.

As dori să exprim mulțumirile mele și ale colaboratorilor mei pentru felul în care s-au desfășurat convorbirile. Doresc să exprim domnului cancelar Helmut Schmidt și colaboratorilor săi, inclusiv reprezentanților industriei și sindicatelor din R.F. Germania, mulțumiri pentru spiritul în care s-au desfășurat discuțiile și tratativele din aceste zile. Și — repetînd ceea ce am spus și în cadrul întâlnirii comune — îmi exprim speranța că spiritul care s-a manifestat în convorbirile din aceste zile va continua și în viitor.

Doresc, de asemenea, să mulțumesc domnului cancelar Helmut Schmidt pentru invitația adresată atît mie, cit și primului ministru, de a vizita Republica Federală Germania. Totodată, rog pe domnul cancelar Schmidt să transmită președintelui Republicii Federale Germană, Walter Scheel, invitația de a face o vizită în România. De asemenea, îmi exprim speranța că, independent de realizarea acestei vizite, domnul cancelar Helmut Schmidt va face o nouă vizită în România, într-o perioadă de vară.

ferite de dezvoltare, este posibil să se realizeze rezult

TOVARĂȘUL FIDEL CASTRO A PRIMIT DELEGAȚIA MILITARĂ ROMÂNĂ

Fidel Castro Ruz, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba...

Ministrul, ministrul forțelor armate revoluționare ale Republicii Cuba...

Incheierea Conferinței Naționale a Partidului Comunist Francez

La Palatul Congreselor din Paris au luat sfârșit duminică lucrările Conferinței Naționale a Partidului Comunist Francez...

Delegații la conferință au votat în unanimitate complexul de propuneri ale P.C.F. pentru renouirea Programului comun...

Equadorul favorabil unui tratat de cooperare în regiunea amazonică

Intr-o declarație făcută la Quito, ministrul de externe ecuatorian, Jose Ayala Lasso...

Ministrul ecuatorian a anunțat, totodată, că se află în curs de realizare de negocieri în vederea constituirii unui nou guvern.

În următoarele 10 zile, partidul socialist va anunța dacă acceptă în mod efectiv să formeze guvernul...

Continuă criza de guvern din San Marino

Partidul Socialist din Republica San Marino a acceptat un mandat exploratoriu în vederea constituirii unui nou guvern.

În următoarele 10 zile, partidul socialist va anunța dacă acceptă în mod efectiv să formeze guvernul...

San Marino, cu cei 20.000 de locuitori ai săi, este cea mai mică și cea mai veche republică din lume...

Hotel în vagoanele de dormit ale „Orient-Express”-ului

Opt vagoane de dormit ale celebrului tren „Orient-Express”, care și-a încheiat activitatea de un secol în luna mai...

Cea mai tânără stea

Astronomul american Donald Hall, de la Observatorul din „Kitt Peak” în apropiere de Tucson (statul Arizona)...

România și țările în curs de dezvoltare — interese și obiective comune

„România este hotărâtă să facă totul pentru întărirea solidarității țărilor în curs de dezvoltare...

NICOLAE CEAUȘESCU

Statele în curs de dezvoltare, care în marea lor majoritate și-au obținut independența în ultimele trei decenii...

policii internaționale a României este ansamblul de norme și principii, cărora li s-a conferit un caracter de obligativitate...

O contribuție importantă la amploarea pe care au cunoscut-o în ultimii ani aceste relații — ilustrată de ponderea în creștere a tinerilor țări ale lumii...

Latia globului detine numai 20 la sută. Desigur, în lichidarea subdezvoltării și a marilor dezastruri...

Cinema section listing movies and showtimes for various theaters like 'Cinematul' and 'Luna, 9 Ianuarie 1978'.

Large advertisement for 'PENTRU TIMPUL DV. LIBER' featuring 'Cinematul' and 'Teatre' sections with movie listings.

Italia: Fără iluzii în 1978

UN ARTICOL AL PREMIERULUI GIULIO ANDREOTTI

„A promite un an 1978 facil ar însemna să creăm și să creăm iluzii” — scrie, într-un articol publicat în cotidianul economic „Il Sole” — 24 Ore...

Referindu-se apoi la importante probleme de ordin economic ce stau în fața Italiei pentru anul care a început...

Programul energetic în fruntea listei priorităților Casei Albe

Problemele prioritare ale lunii Ianuarie pe agenda de lucru a Casei Albe sînt considerate eforturile pentru a convinge Congresul asupra necesității dezvoltării programului...

Situația este „și mai alarmantă” în închisoarea sigurată din Salisbury, unde sînt închiși 2.000 de prizonieri...

Pe cel negri, în vîrstă de 45 de ani, arestat la 24 noiembrie 1976 pentru că nu a denunțat activitatea...

Acastă acuzație, afirmă Rhodesia, vine să se adauge numărului impresionant al aceluiași...

Remanieră la Luanda

Președintele Republicii Populare Angola, Agostinho Neto, a procedat la o remanieră guvernamentală...

Reglementarea relațiilor filipino-vietnameze

Președintele Filipinelor, Ferdinand Marcos, și Nguyen Duy Trinh, vicepreședinte și ministru de externe al R.S. Vietnam...

200.000 de britanici au emigrat în 1977

Potrivit datelor oficiale difuzate la Londra, peste 200.000 englezi au emigrat în ultimele 12 luni în diferite țări...

„Saliut-6”: Bilanțul a patru săptămîni de activitate în Cosmos

Cosmonauții Iuri Romanenko și Gheorghi Grečko au încheiat, la 7 ianuarie, cea de-a doua săptămîna de activitate în bordul stației științifice pilotate „Saliut-6”...

PROGNOZELE SIDERURGIEI ÎN AFRICA

Continutul african își multiplică proiectele de construire a unor oțelării pe teritoriile lor, scrie revista „Le Mois”, care apare la Paris...